



LEISTUNGSERKLÄRUNG **DECLARATION DE PERFORMANCES**

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011
(Bauproduktenverordnung)
En accord avec le règlement des produits de construction EU N° 305/2011

Für das Produkt: **PORI 5 III**
Pour le produit PORI 5 III
Nr. **554502**

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:
Code identification du produit

PORI 5 III, Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung
PORI 5 III, poêle bois domestique à combustion solide sans échangeur eau

EN 13240:2005

2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11, Absatz 4:
Identification du produit de construction conformément à l'article 11.4 di reglement N°305/2011

5545 A01

3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszweck des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:
Usage prévu du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant :

Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung
Poêle à bois domestique à combustion solide sans échangeur eau

4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11, Absatz 5:
Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11.5

ORANIER Heiztechnik GmbH
Werk 14
Weidenhäuser Str. 1-7
35075 Gladenbach

5. Gegebenenfalls Name u. Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12, Absatz 2 beauftragt ist:
Nom et adresse de contact du mandataire article 12.2

nicht zutreffend
Non applicable

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:
Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V du règlement :

System 3
Système 3

7. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:

Cas de déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée :

Notifizierte Prüfstelle: 1015/ Prüfbericht Nr. 30-12295 T
Organisme notifié ; 1015/ certificat N° 30-12295 T

8. Leistungserklärung

Performances déclarées

| | |
|---|--|
| Harmonisierte technische Spezifikationen <i>Norme technique harmonisée</i> | EN 13240:2005 |
| Wesentliche Merkmale <i>caractéristique principale</i> | Leistung <i>Rendement</i> |
| Brandsicherheit/ Sécurité incendie | |
| Brandverhalten/ <i>résistance au feu</i> | A1 |
| Abstand zu brennbaren Materialien <i>Distances de sécurité pour matériau inflammable</i> | Mindestabstand in mm / <i>distances minimales en mm</i> Hinten/ <i>arrière</i> 200 Seite/ <i>latérales</i> 200 Decke/ <i>dessus</i> 400 Front/ <i>devant</i> 800 Boden/ <i>sol</i> NPD |
| Brandgefahr durch Herausfallen von brennendem Brennstoff <i>Risque d'incendie du à la chute de produit de combustion</i> | Erfüllt / Satisfaisant |
| Emission der Verbrennungsprodukte <i>Emission des produits de combustion</i> | CO <0,12 Vol.% |
| Oberflächentemperatur <i>Température de surface</i> | Erfüllt Satisfaisant |
| Elektrische Sicherheit <i>Sécurité électrique</i> | Erfüllt Satisfaisant |
| Reinigbarkeit/ <i>Facile à nettoyer ?</i> | Erfüllt Satisfaisant |
| Max. Wasserbetriebsdruck <i>Pression maximale de l'eau</i> | - bar |
| Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung <i>Température des fumées à la puissance nominale</i> | 300 °C |
| Mechanische Festigkeit (Tragfähigkeit) <i>Résistance mécanique</i> | NPD |
| Wärmeleistung/ puissance de chauffage | |
| Nennwärmeleistung/ <i>puissance nominale</i> | 5,0 kW |
| Raumwärmeleistung/ <i>puissance intérieure</i> | 5,0 kW |
| Wasserwärmeleistung/ <i>puissance dans l'eau</i> | - |
| Wirkungsgrad/ Rendement | $\eta > 78\%$ |

9. Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 8.

Les performances du produit identifié au point 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées au point 8

Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au 4

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Signé pour le fabricant et en son nom par

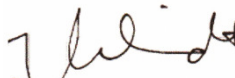
Jochen Schmidt, Techn. Leiter

(Name und Funktion/ Nom et fonction)

09.01.2014, Gladenbach

(Datum und Ort/ Date et Lieu)

ORANIER
Heiztechnik GmbH
Weidenhäuser Str. 1-7
35075 Gladenbach


(Unterschrift/Signature)